

Green Finance

Egyptian Pollution Abatement Program (EPAP) Supporting a greener and competitive industry



Overview

EPAP is an initiative of the Ministry of Environment to help industry improve performance, reduce energy and resource consumption and reach compliance with environmental regulations.

A mix of loans and grants is available to industry, with EPAP III being supported by €145.4 million in funding from our partners (EU, EIB, AFD and KfW).

Eligible Projects

Eligible projects from industrial establishments include:

- Environmental and process improvements to reach compliance.
- Energy efficiency improvements.
- Resource efficiency for better use and reuse of resources – a circular economy approach.

Benefits to industry

Industrial establishments can benefit through:

- Compliance with environmental regulations.
- Meet market demands for better environmental performance.
- Financial savings through reduced energy and resource costs.
- Improved productivity and competitiveness.

Finance

For approved projects, funding can be obtained through the Apex or participating banks.

- Borrow up to 90% of investment costs.
- Maximum loan normally EUR 15 million but can be increased to EUR 25 million case-by-case.
- Interest rate 1-2% over CBE Corridor rate or 2-3% over Libor/Euribor for foreign currency.
- Loan repayment is 5-8 years with 1-2 years grace period.
- Grant is 10-22% of eligible costs depending on financial viability.



SME Facility

A grant only facility is available to eligible SMEs, whose average annual turnover is less than EGP 200 million.

- Grant is 10-30% of eligible costs depending on financial viability.
- Maximum grant is equivalent to EUR 300,000.
- Eligible investment cost should not exceed 60% of annual turnover.
- The SME should finance at least 10% of costs. Remainder can be self-financed or borrowed.

Company responsibilities

Companies, with the technical support of EPAP, should:

- Prepare required technical studies.
- Use best available technologies.
- Undertake procurement following EPAP guidelines.

Obtain application forms and more information from: Egyptian Pollution Abatement Program (EPAP III)

3rd Floor, Egyptian Environmental Affairs Agency,
30 Misr Helwan Agriculture Road, Maadi, Cairo.

Tel: 010 1738 8854 Email: info@epap3.com

Web: www.epap3.com

Supported by:



Apex Bank:



Participating Banks:



التمويل الأخضر

برنامج التحكم في التلوث الصناعي
دعم صناعة خضراء وأكثر تنافسية



نظرة عامة

يعتبر برنامج التحكم في التلوث الصناعي أحد مبادرات وزارة البيئة والذي يهدف إلى مساعدة الصناعة على تحسين الأداء والحد من استهلاك الطاقة والموارد والوصول إلى تحقيق التوافق مع القوانين واللوائح البيئية. ويتيح البرنامج خلال مرحلته الثالثة مزيج تمويل للصناعة يتضمن قروض ومنح يبلغ إجمالي حجمها ١٤٥,٤ مليون يورو مقدمة من الاتحاد الأوروبي، وبنك الاستثمار الأوروبي والوكالة الفرنسية للتنمية وبنك التعمير الألماني.

المشاريع المستحقة للتمويل

تتضمن المشاريع الصناعية المستحقة التمويل ما يلي:

- الالتزام البيئي (هواء - صرف ومخلفات صناعية)
- تحسين بيئة العمل للوصول إلى التوافق التام .
- تحسين كفاءة الطاقة.

• كفاءة استخدام الموارد بشكل أفضل وإعادة استخدام الموارد "نهج الاقتصاد الدوار".

الفوائد الصناعية

يمكن للمنشآت الصناعية الاستفادة من خلال:

- التوافق مع اللوائح البيئية.
- تلبية متطلبات السوق لتحسين الأداء البيئي.
- تحقيق وفورات مالية من خلال خفض تكاليف الطاقة والموارد.
- تحسين الإنتاجية والقدرة التنافسية.

التمويل

بالنسبة للمشاريع المستحقة التمويل يمكن الحصول على التمويل من خلال البنك الرائد أو أحد البنوك المشاركة.

• الاقتراض لحد يصل إلى ٩٠٪ من تكاليف الاستثمار.

• الحد الأقصى للقرض يبلغ ١٥ مليون يورو ولكن يمكن زيادته إلى ٢٥ مليون يورو.

• سعر الفائدة يبلغ ١-٢٪ أعلى من سعر إقراض البنك المركزي أو ٢-٣٪ أعلى من سعر الإقراض العالمي "ليبور/ يوريور" للعملة الأجنبية.

• فترة سداد للقرض تبلغ ٥-٨ سنوات مع منح فترة سماح ١-٢ سنة.

• نسبة المنحة تصل إلى ١٠-٢٢٪ اعتماداً على الجدوى المالية للمشروع المقترح.

المنشآت الصغيرة والمتوسطة

يتم من خلالها إتاحة منح للشركات الصغيرة والمتوسطة المستحقة للتمويل والتي لا يزيد متوسط حجم أعمالها السنوي عن ٢٠٠ مليون جنيه.

• المنحة تبلغ ١٠-٣٠٪ اعتماداً على الجدوى المالية للمشروع.

• الحد الأقصى للمنحة يعادل ٣٠٠,٠٠٠ يورو.

• يجب ألا تتجاوز التكلفة الاستثمارية للمشروع عن ٦٠٪ من إجمالي حجم المبيعات السنوية.

• ينبغي أن تمول المنشآت الصغيرة ومتوسطة الحجم ما لا يقل عن ١٠٪ من التكلفة الاستثمارية للمشروع ويمكن تمويل الباقي ذاتياً أو من خلال الاقتراض .

مسؤوليات الشركة

ينبغي للشركات ومن خلال الدعم الفني واللوجستي للبرنامج القيام بما يلي:

• إعداد الدراسات الفنية المطلوبة.

• استخدام أفضل التقنيات المتاحة.

• إجراء المشتريات وفقاً للمبادئ التوجيهية لبرنامج التحكم في التلوث الصناعي

الجهات الراغبة في التقدم

الحصول على نماذج الطلبات وللمزيد من المعلومات من:

برنامج التحكم في التلوث الصناعي المصري (EPAP III)

الدور الثالث - مبني جهاز شئون البيئة

٣٠ طريق مصر حلوان الزراعي، المعادي. القاهرة. info@epap3.com

هاتف: ١٧٣٨٨٨٥٤ www.epap3.com الإلكتروني:

الموقع الإلكتروني :

Supported by:



Apex Bank:



Participating Banks:

